

St. Patrick's Catholic Church

6160 CARTWRIGHT AVENUE NORTH HOLLYWOOD, CA 91606

PASTOR: FR. NICOLÁS SÁNCHEZ

ASSOCIATE: FR. KURIAKOSE MAMBRAKATT

ASSOCIATE: FR. MARTIN RODRIGUEZ

Business Manager: Armando Huerta

*May 15, 2016
Pentecost Sunday*

*15 de Mayo del 2016
Domingo de Pentecostés*

SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30pm

Sunday: 7:30am, 10:30am & 4:15pm

Monday—Friday: 8:00am

First Friday: 8:00am (no adoration)

Mass of Elderly & Sick (Bilingual):
11:00am

(Every last Tuesday of the month)

Confessions/Confesiones

Tuesdays/Martes: 6:00pm

Saturdays/Sábados: 4:00pm– 5:15pm

St. Patrick Catholic School

10626 Erwin St.

North Hollywood, CA 91606

(818) 761-7363

Pre-School (818) 763-6473

Fax (818) 761-6349

M-Th 8:00am –2:30pm/

Fri. 8:00am-1:00pm

Mrs. Raquel Shin, Principal

www.stpatrickcatholicschool.com



Visit us at / Visitenos en:

www.stpatrickcatholicchurch.net

Facebook:

SaintPatrickNorthhollywood Sanpatricio

Facebook Public:

SaintPatrick's/SanPatricio

HORARIO DE MISAS

Sábado: 7:00pm

Domingo: 6:15am, 8:45am, 12:00pm,
1:45pm, 6:00pm & 7:30pm

Lunes y Jueves: 6:30pm

Primer Viernes: 6:30pm
(con Adoración al Santísimo hasta las
8:00pm)

Misa de Anciano y Enfermos

(Bilingüe): 11:00am

(El último martes de cada mes)

Administrative & Religious

Education Offices

6153 Cahuenga Blvd.

North Hollywood, CA 91606

(818) 752-3240

Fax (818) 769-6174

Parish Center hours:

Mon-Fri/ Lun– Vie: 8:30am-8pm

Sat. & Sun. 9am —2:30pm

Religious Ed.

Tues– Friday: 12:pm-8pm

Saturday 8:30am—2pm



ST.PATRICK'S CATHOLIC BOOKSTORE AND GIFT SHOP

NEXT TO THE CHAPEL

E-MAIL: stpatrickbookstore@gmail.com

TELEPHONE/TELEFONO 818-752-3240 EXT 1011

MONDAY, TUESDAY & THURSDAY 1 PM TO 9 PM

FRIDAY 1PM TO 6:30 PM

SATURDAY 10 AM TO 6 PM

SUNDAY 9:30 AM TO 5 PM

WEDNESDAY CLOSED

Sets for baptisms, first communions, confirmations, weddings.

Order your souvenir.

Bibles, inspirational books, religious gifts, jewelry,
candles,cards, pictures and more.....



LUNES, MARTES & JUEVES 1PM A 9 PM

VIERNES 1 PM A 6:30 PM

SABADO 10 AM A 6 PM

DOMINGO 9:30 AM A 5 PM

MIERCOLES CERRADO

Bautismo, Primera comunión, Confirmación, matrimonio: orden su recuerdo.

Biblias, libros inspiracionales, regalos religiosos, joyería, velas,
estampas religiosas, y mucho más.....

**Pentecost Sunday****May 15, 2016**

[I]n one Spirit we were all baptized into one body.

— *1 Corinthians 12:13a***TODAY'S READINGS****First Reading** — Filled with the Holy Spirit, the apostles begin to speak in tongues (Acts 2:1-11).**Psalm** — Lord, send out your Spirit, and renew the face of the earth (Psalm 104).**Second Reading** — In one Spirit we are baptized into one body and given to drink of one Spirit (1 Corinthians 12:3b-7, 12-13) *or Romans 8:8-17*.**Gospel** — Jesus Christ appears to the disciples and sends them on their mission with the power to forgive or retain sins through the Holy Spirit (John 20:19-23) *or John 14:5-16, 23b-***READINGS FOR THE WEEK****Monday:** Jas 3:13-18; Ps 19:8-10, 15; Mk 9:14-29**Tuesday:** Jas 4:1-10; Ps 55:7-11a, 23; Mk 9:30-37**Wednesday:** Jas 4:13-17; Ps 49:2-3, 6-11; Mk 9:38-40**Thursday:** Jas 5:1-6; Ps 49:14-20; Mk 9:41-50**Friday:** Jas 5:9-12; Ps 103:1-4, 8-9, 11-12; Mk 10:1-12**Saturday:** Jas 5:13-20; Ps 141:1-3, 8; Mk 10:13-16**Sunday:** Prv 8:22-31; Ps 8:4-9; Rom 5:1-5; Jn 16:12-15**“Message from our Pastor”****What does the Word say?**

The spirit gives the possibility of understanding among humans. This is precisely the diversity of languages and culture (first reading); given that God creator is maintaining with his courage and has the being of all creation (psalm) and with his spirit he unites us in diversity to form a single poly-organic body (second reading); so that receiving peace as a gift we can construct it by pardoning (Gospel).

A possible Actualization.

The experience of unity expressed in the understanding of nations, is an actual necessary reality. We can look at the intent of unification of cultures by means of technology, communication by a net of social media: we can analyze perplexing and apparent efforts in vain by leaders of nations trying to construct economic bonds, when in reality there is a perceived hidden manipulatory and invasive action on the part of the big multinational countries. These are the efforts that create, encourage and await the most dangerous crisis. The consequences are being suffered in many nations, across international borders, walls, threats of terrorism, financial crisis and as a consequence labor; politicians lifting and manipulating incredible companies/slogans. We need to welcome the spirit that like the tongues of fire will make us capable of understanding and welcoming each other. At the church in community level, we also in the proliferation of movements and groups that are dismayed by overcrowding, searching for religious experiences, strongly and effectively creating a sense of belonging that makes it difficult to experience the church like “a single diverse body”. It greatly stresses the only experience that they finish by converting themselves in “the only possible manner for them” when it comes to putting charism into the service for the common good, welcoming other ministries and charisms there is a resistance and they finish drowning and making harmony difficult in the diversity of the “one body of Christ”. That is why we need to ask for the gift of welcoming as forgiveness.

What does the word tell me?

In the moment of perceiving the peace of Jesus that he gives, and from the peace ask myself attentively: how am I situated then, in the only body of Christ (the church)? Am I a carrier of understanding, collaboration, the wealth of the charismata, a grain that dies to give life? Or the one that defends at all cost groups, methods, manners, and customs... to the point of opposing the good of all in order to build the only body? Do I participate with all or only “ours” that I have just finished converting into “mine”?

What do I respond to the Word?

It is not easy to pass from the “ours” to “those who are mine” to “all of us” and, this is why it is probably better to ask to start, the gift of the spirit in our lives, the only one capable of fulfilling the closeness of one to the other, and giving us understanding for the “only body” shining on the harmony and diversity of charisms and ministries. For this, before we “demand or impose” my charism or ministry (at that moment it would cease to be the charism), we must learn to welcome the rest of the groups; “only one spirit, only one Lord, only one God and Father... to form the only body.”

We await you to celebrate together Pentecost and I ask that in the vigil of Saturday, the 14th of May from 8pm to 10pm the gift of unity and the diversity of our community of St. Patrick's.

Fr. Nicolás Sánchez Toledano

**GOOD NEWS AT ST. PATRICK SCHOOL
THANK YOU!**



Congratulations to the three recipients of Camperships for St. Vincent de Paul Circle V Camp: **Rafael Castillo, Jesus Guzman, and Pablo Ruvalcaba.** These boys will enjoy a week in the Santa Ynez mountains thanks to a grant from the Speciality Family Foundation.

Do not delay in registering your son or daughter at St. Patrick School for the coming year. Please call the school office for an appointment with the Principal, Mrs. Shin, to discuss the **benefits of Catholic education** for your child. For every family, there is a plan.

**BUENAS NOTICIAS EN LA ESCUELA DE
SAN PATRICIO
GRACIAS!**



Felicidades a los tres recibidores de becas campistas para el Campo Circle V de San Vicente de Paul: **Rafael Castillo, Jesus Guzman y Pablo Ruvalcaba.** Estos niños disfrutaran una semana en las montañas de Santa Ynez gracias a una beca de la Fundacion de Specialty Family.

No demore en registrar a su hijo o hija en la Escuela de San Patricio para el año entrante. Por favor llamar a la oficina de la escuela para una cita con la Directora, Sra. Shin para discutir los **beneficios de una educación Católica** para su niño/a. Hay un plan para toda familia.

DID YOU KNOW?

Tips for preventing abduction

Teaching children about abduction safety is important, but the ultimate responsibility lies with trusted adults. One thing you can do is use role-playing scenarios to help children learn how to recognize and respond to risky situations. To learn more about abduction and how to better protect your child please email jvienna@la-archdiocese.org or call (213) 637-7227 to receive a fact sheet from KidSmartz.org.

¿SABIA USTED?

Consejos para prevenir el secuestro

Es importante educar a los niños sobre la seguridad contra el secuestro, pero la mayor responsabilidad está en los adultos de confianza. Algo que se puede hacer es usar escenarios donde se jueguen roles para ayudar a los niños a aprender cómo reconocer y responder en situaciones de riesgo. Para aprender más sobre secuestro y cómo proteger mejor a sus hijos, por favor escriba a jvienna@la-archdiocese.org o llame al (213) 637-7227 para recibir una hoja de datos de KidSmartz.org.

Taller de Parejas

Están invitados a participar en el taller de Parejas mensual dirigido por el Padre Nicolás.

Caminen como parejas en la palabra de Dios.

Todos son bienvenidos.

Se ofrece cuidado de niños.

Las próximas fechas son:

Mayo 17, 2016

Junio 14, 2016

Julio 12, 2016

Todas las fechas son a las 7pm en la iglesia

Together in Mission Aid

St. Patrick School received Together in Mission aid of \$20,000.00, this year. This aid helped us reduce the Archdiocesan debt incurred several years ago by the school.

**Thank you for your support and donations to
Together in Mission**

Ayuda de Unidos en Misión

La escuela de San Patricio ha recibido asistencia de Unidos en Misión de \$20,000.00 este año. Esta ayuda nos permitió reducir la deuda del Arquidiócesis de varios años anteriores.

**Gracias por su apoyo y donaciones a
Unidos en Misión**



Gracias a todos los que participaron en la rifa de bufandas para cubrir el costo del nuevo tabernáculo en la capilla. Estamos muy agradecidos por su apoyo con este proyecto. Felicidades a las ganadoras!

Thank you to all that participated in the scarves raffle, to cover the cost of the new tabernacle in the chapel. We are very grateful for your support with this project. Congratulation to all the winners!

Ofelia Sanchez, Maria Mendes, Josefa Dias, Karla Vasquez, Sara, Fatima Masias, Esmeralda, Ana Doris Orellana, Mary Pineda (x2), Dora Bojorquez (x2), Brenda Muñoz, Ramona, Evelyn Perez, Rita Rivas & Edith Pizzio.

Taller de Virtus y Huellas Dactilares

Próximamente Habrá oportunidad de tomar su clase de **Virtus** si aún no lo ha hecho. Las fechas son:

5/24/16—7p,m—Bungalow— Recertificación

Para mayor información comuníquense con la oficina de Educación Religiosa

Si necesita huellas dactilares por favor llamar y hacer cita en:
Para información detallada puede visitar la pagina del Arquidiócesis:
<http://www.la-archdiocese.org/org/hr/Pages/fingerprinting.aspx>



15 de mayo de 2016

Hemos sido bautizados en un mismo Espíritu
para formar un solo cuerpo.
— 1 Corintios 12:13a

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Llenos del Espíritu Santo, los apóstoles empezaron a hablar en lenguas (Hch 2:1-11).
Salmo — Envía, Señor, tu Espíritu, a renovar la tierra. Aleluya (Salmo 104 [103]).
Segunda lectura — Fuimos bautizados en el Espíritu para formar un sólo cuerpo (1 Corintios 12:3b-7, 12-13) o *Romanos* 8:8-17.
Evangelio — Jesús se aparece a los discípulos y los envía en su misión con el poder de perdonar o retener los pecados mediante

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Stgo 3:13-18; Sal 19 (18):8-10, 15; Mc 9:14-29
Martes: Stgo 4:1-10; Sal 55 (54):7-11a, 23; Mc 9:30-37
Miércoles: Stgo 4:13-17; Sal 49 (48):2-3, 6-11; Mc 9:38-40
Jueves: Stgo 5:1-6; Sal 49 (48):14-20; Mc 9:41-50
Viernes: Stgo 5:9-12; Sal 103 (102):1-4, 8-9, 11-12; Mc 10:1-12
Sábado: Stgo 5:13-20; Sal 141 (140):1-3, 8; Mc 10:13-16
Domingo: Prov 8:22-31; Sal 8:4-9; Rom 5:1-5; Jn 16:12-15

"Mensaje de nuestro Párroco"

¿Qué dice la Palabra?

El Espíritu da la posibilidad de entendimiento entre los seres humanos, y esto precisamente en la diversidad de las lenguas y culturas (primera lectura); dado que Dios creador está manteniendo, con su aliento, en el ser, a toda la creación (salmo), y con su Espíritu nos une en la diversidad para formar un solo cuerpo poli-orgánico (segunda lectura); para que, recibiendo la Paz como don, podamos construirla por el perdón (Evangelio).

Una posible actualización

La vivencia de la unidad, expresada en el entendimiento de los pueblos, es una realidad tan necesaria como actual. Podemos mirar el intento de unificación de las culturas por medio de la tecnología y las redes de comunicación; podemos analizar perplejos los aparentes esfuerzos vanos de los jefes de las naciones intentando construir lazos económicos, cuando en realidad se percibe una escondida acción manipuladora e invasora de las grandes multinacionales. Son esfuerzos que crean crisis más peligrosas que alentadoras o esperanzadoras. Las consecuencias las estamos sufriendo muchos pueblos a través de muros fronterizos, amenazas de terrorismo, crisis financieras y, por lo tanto, laborales; políticos alzando campañas con eslóganes manipuladores e increíbles... Necesitamos acoger siempre el Espíritu que, como lenguas de Fuego, nos haga capaces de entendernos y acogernos.

A nivel de Iglesia y comunidades también vivimos la proliferación de movimientos y grupos que, desalentados por la masificación, buscan las experiencias religiosas fuertemente afectivas, creando así un sentido de pertenencia que dificulta la vivencia de Iglesia como "un solo cuerpo diverso". Se acentúa tanto la experiencia única que acaba convirtiéndose en la "única posible" para ellos. Cuando se trata de poner los carismas al servicio del bien común, acogiendo otros ministerios y carismas, hay una resistencia que acaba ahogando y dificultando la armonía en la diversidad del "Único cuerpo de Cristo". Por ello necesitamos pedir el don y acogerlo como perdón.

¿Qué me dice la Palabra?

Es el momento de percibir la Paz que Jesús nos da y desde esa paz preguntarme atentamente: ¿Cómo estoy situado en el Único cuerpo de Cristo (la Iglesia)? ¿Soy portador de entendimiento, colaboración, riqueza carismática, grano que muere para dar vida...? ¿O de los que defiende a toda costa grupos, métodos, maneras, costumbres... hasta el punto de oponerme al bien de todos para edificar el único cuerpo? ¿Participo con todos o sólo "con los nuestros" que acabo convirtiendo en "los míos"?

¿Qué le respondo a la Palabra?

No es fácil pasar de los "nuestros" y "los míos" al "de todos" y, por eso, quizás lo mejor es pedir, para empezar, el don del Espíritu en nuestra vida, único capaz de cumplir el acercamiento de los unos hacia los otros, y darnos el entendimiento para que el "único cuerpo" luzca en la diversidad armónica de carismas y ministerios. Para ello, antes de "exigir o imponer" mi carisma o ministerio (dejaría de ser en ese mismo instante carisma) hay que aprender a acoger el de los demás: "Un solo Espíritu, Un solo Señor, Un solo Dios y Padre... para formar un solo cuerpo".

Te esperamos para celebrar juntos Pentecostés y pedir en la Vigilia del Sábado 14 de mayo, de 7 a 10 pm. el don de la unidad en la diversidad para nuestra comunidad de San Patricio.

First Collection/Primera Colecta	\$7,785.79
Second Collection /Segunda Colecta	\$1,531.78
Altar Society/ Sociedad del Altar	\$6.00
School Envelopes/ Sobres de Escuela	\$32.00
San Vicente de Paul	\$955.00
Building & Maintenance/ Mantenimiento y Reparaciones	\$105.00
Easter/ Pascua	\$5.00
Mother's Day/ Día de las Madres	\$823.27
McIntyre Fund	\$31.00
Ecuador	\$30.00
Hospitality Escuela de Evangelización	\$1,690.00
	((4/30/16 & 5/1/16)
Religious Education/ Educación Religiosa	\$ 640.00
Grupo de Oración	\$233.00
Hospitality	
SATURDAY, MAY 21 AND SUNDAY, MAY 22	
SABADO 21 DE MAY Y DOMINGO 22 DE MAYO	
SEÑOR DE LOS MILAGROS	

Yard Sale

St. Vincent de Paul ministry is having a yard sale on Saturday, May 21 from 7am to 4pm in the Parish Center Parking Lot.. All proceeds benefit the food pantry and the needy of our community.

Venta de Yarda

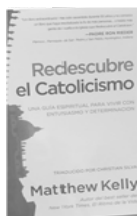
El ministerio de San Vicente de Paul tendrá venta de yarda de ropa usada y artículos donados el sábado 21 de mayo de 7am a 4pm en el estacionamiento del centro parroquial. Todo los recaudado es para la dispensa de alimentos y los necesitados de nuestra comunidad.



We are giving away free to all our St. Patrick's community family, the book "Rediscover Catholicism" written by Matthew Kelly, author of The New York Times bestseller "The rhythm of life" This Sunday, May 15 from 9:30am to 5pm. The school of evangelization will be handing out the books in the plaza area, next to bookstore.

Estamos entregando gratuitamente a todas nuestras familias de la comunidad de San Patricio el libro " Redescubre el catolicismo" escrito por Matthew Kelly, autor del bestseller del New York Times: "El ritmo de la vida".

Este domingo 15 de mayo de 9:30 am a 5:00 pm La escuela de Evangelización estarán entregando los libros en el área de las Capillas, próxima a la librería.



May/Mayo

15- 6pm- Clase de CPR- llamar a oficina para reservación. Cupo limitado.

17- 7pm- Taller de Parejas- Iglesia

21-9am- Rel. Education First Communion- Church

21- 6pm- St. Patrick School dinner dance/ Cena y baile de la escuela San Patricio- Auditorium

21- 6pm- Community of the Risen Lord-Chapel

24- 7pm -Junta de Hospitalidad y coordinadores

26- 3pm-9pm - Chuck E. Cheese Fundraiser/ recaudacion de fondos-Burbank, CA

28- 7pm- Community of the Risen Lord- chapel

30-Memorial Day/Dia Memorial (feriado) - Office & school closed/ oficinas y escuela cerrados.

31- 11am- Mass of the Sick & Elderly/ Misa de los Enfermos y Ancianos- Church/Iglesia

June/Junio

3- 6:30pm- Misa de Primer Viernes con adoración hasta las 8pm- iglesia

14- 7pm- Taller de Parejas- Iglesia

17- Parish Staff retreat / Retiro de personal de Parroquia.—office will be closed all day/ la oficina estara cerrada todo el dia.

El **Ministerio de Salud de San Patricio** en colaboración con Valley Care Community Consortium y Providence Health and Services los invita a las clases **GRATUITAS** de nutrición y actividad física todos los Lunes de 7pm-9pm en el centro parroquial—Salon Nazareth.

St. Patrick's Ministry of Health in collaboration with Valley Care Community Consortium and Providence Health and Services and invite you to **FREE** nutrition and fitness classes. Mondays from 7pm-9pm in Parish Center. (Classes are in Spanish)

The Community of the Risen Lord together with St. Patrick's Catholic Church invites everyone to come as you are and participate in a Charismatic prayer meeting. The prayer meeting will be held on Saturday May 21 after the 5:30pm English mass in the parish center Chapel.



All are welcome.

Office Closed

Please note

The Parish Center offices will be closed on :
Monday, May 30, 2016 - Memorial Day Holiday.
Friday, June 17, 2016 - Parish staff retreat.

Oficina Cerrada

Por favor anoten

Las oficinas del Centro Parroquial estarán cerradas el:
Lunes 30 de mayo del 2016 - día feriado Memorial
Viernes 17 de junio del 2016 - retiro de personal de la parroquia

PARISH ORGANIZATIONS & PROGRAMS/ORGANIZACIONES Y PROGRAMAS

Al-Anon (español)
sábados 11:30am Nazaret

Al-Ateen (English)
Saturdays 11:30am Luke & Mark

Altar Society
1st Wednesday 8:45am Jerusalem

Caballeros de Colon
Ramon Zamora (818) 752-3240

Comité Hospitalidad
(818) 752-3240

Coros
Blanca Zapata 764-4581

Cursillos de Cristiandad
Juan Carrillo (818) 206-8740

Divina Misericordia
(818) 752-3240

Divino Salvador del Mundo
Bernabé Coreas (818) 590-8023

Encuentro Matrimonial
Juan & Julia López (818) 508-4513

Encuentro Promoción Juvenil
domingos 9:00am

Estudiantina
TBA

Evangelización
Lesbia González (818) 660-7983

Filipino Community
Freddie Carating (818) 813-5109

Grupo de Oración
Jose Ramiro Rosales (818) 522-9175

Grupo Guadalupano
(818) 752-3240

Hermandad Nicaragüense
Paul Flores(818) 254-5172

Hotline for Pregnant Women
(OPTION LINE) 1-800-395-HELP

Lectores
Flavio y Rosa Alvarado
(323) 384-9754 o (818) 573-3009

Light of Jesús
Fridays 7pm Nazareth Rm. - Joan Copiozo
(310)713-6484

Matrimonios San Patricio
Agustin & Guadalupe Ordaz 422-3601

Ministry of the Sick
Contact office for services

Ministros de Comunión
Gilberto Alvarado (818) 612-0205
Jacky Alvarado (818) 536-3661

Monaguillos
Julia Hidalgo(818) 319-8867 Or
María Raigoza(818) 310-9716

Movimiento Familiar Cristiano
Adelso & Luisa Jovel (818) 901-9730

Patricians Senior Club
Stella Farrell 845-5771 or Lucille 843-1455

Reina del Tepeyac
Ricardo Flores (818) 298-6627

RICA
jueves 7pm Jerusalén

Señor de los Milagros
Hugo Cherre (661)713-0498

Señor de Esquipulas
Silvia Paz y Lesbia Santos (818)913-2415

San Vicente de Paul
Raquel Rincón Every Wednesday 8am

Ujieres
Pablo Santos (818)735-1139

BULLETIN ANNOUNCEMENTS ARE DUE BY 10AM, MONDAYS.
BULLETIN EMAIL: STPATRICK-BULLETIN@SBCGLOBAL.NET

ANUNCIOS PARA EL BOLETÍN SE DEBEN ENTREGAR ANTES DE LAS
10AM, LOS LUNES.
EMAIL DE BOLETÍN: STPATRICK-BULLETIN@SBCGLOBAL.NET

ST. PATRICK'S PARISH REGISTRATION

Welcome to St. Patrick's Church! If you're interested in becoming a new parishioner please fill out this form return it to the Parish Office or drop it in the Sunday collection basket.

If you are a registered parishioner and would like to make some changes please contact the parish office at (818) 752-3240.

I am a new to this parish I need envelopes

NAME: _____

ADDRESS: _____

CITY: _____ ZIP: _____

TELEPHONE #: () _____

REGISTRO PARROQUIAL

Bienvenidos a la Iglesia San Patricio. Si usted está interesado en registrarse favor de llenar ésta hoja y regresarla a la oficina parroquial o ponerla en la canasta de la colecta.

Si usted es un feligrés registrado y quisiera hacer algunos cambios, por favor póngase en contacto con la oficina parroquial al (818) 752 - 3240.

Soy nuevo en la parroquia Necesito sobres

NOMBRE: _____

DIRECCION: _____

CIUDAD: _____ COD. POSTAL: _____

TELÉFONO:() _____